



# LG

## Climatiseur sur pied

### *Manuel du propriétaire*

LG

#### IMPORTANT

**Veillez lire ce manuel. Il contient des informations utiles sur votre climatiseur. Ce manuel peut vous aider à économiser du temps et de l'argent en expliquant l'entretien approprié du produit et en empêchant son utilisation incorrecte**

#### PRECAUTIONS

**Prêtez une attention particulière aux précautions afin d'éviter des risques potentiels et des dégâts provenant d'abus ou de l'installation incorrecte. LG n'est pas responsable de dégâts provoqués par l'abus du produit.**

**Avant l'installation, ce dispositif de climatisation doit être soumis pour approbation par le service qui fournit l'électricité (la norme EN 61000-3.)**

FRANÇAIS

# TABLE DES MATIERES

## 1. Précautions de sécurité

## 2. Instruction de fonctionnements

- Dispositifs et caractéristiques
- Indicateurs et commandes de l'unité intérieure.
- Nom et fonction de la télécommande.
- Fonctionnement de la climatisation

## 3. Soin et entretien

## 4. Conseils de dépannages Avant d'appeler le service de réparation

## Pour vos archives

Écrire le modèle et le numéro de série ici :

Modèle # \_\_\_\_\_

Série # \_\_\_\_\_

Vous pouvez les trouver sur la marque sur le coté de chaque unité

Nom du vendeur \_\_\_\_\_

Date de l'achat \_\_\_\_\_

## Lire ce manuel

À l'intérieur vous trouverez beaucoup de conseils utiles sur la façon d'employer et d'entretenir votre climatiseur correctement.

Juste un peu de soin préventif de votre part peut vous sauver beaucoup de temps et d'argent au cours de la vie de votre climatiseur.

Vous trouverez beaucoup de réponses aux problèmes communs dans le diagramme des conseils de dépannage. Si vous passez en revue en premier notre diagramme du dépannage, vous pouvez ne pas avoir besoin du service de réparation



## ⚠ Avertissement

- Contactez le service technique autorisé pour réparer et entretenir cette unité.
- Contacter l'installateur pour l'installation de cette unité.
- Le climatiseur ne doit pas être manipuler par des jeunes enfants sans surveillance
- Les jeunes enfants ne devraient pas être laissés sans supervision pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le climatiseur.
- Lorsque le cordon électrique doit être remplacer, le travail de emplacement devraient être fait par du personnel seulement.
- Le travail d'installation doit être fait selon les normes de câblages par du personnel autorisé seulement.

Pour éviter des blessures et des dégâts de la propriété suivez ces instructions.

- **Fonctionnement incorrect**, l'ignorance de ces instructions entraînera des blessures, le sérieux de ces conséquences est indiqué par les symboles suivants.



## ATTENTION

Ce symbole indique la possibilité de mort ou de blessures graves.



## AVERTISSEMENT

Ce symbole indique la possibilité de dommages uniquement pour la propriété.



**Ne jamais faire ceci**



**Toujours faire ceci**

- Les éléments suivants sont classés par ces symboles.



## ATTENTION

- **N'installez pas, n'enlevez pas et ne réinstallez pas l'unité vous-même.**

Une mauvaise installation peut provoquer des fuites d'eau, des choc électriques ou un incendie. Consultez le revendeur autorisé ou des spécialistes dans l'installation.



## ATTENTION



N'endommagez pas ou n'utilisez pas un c.ble d'alimentation non spécifique.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie.



N'intervenez pas avec les mains mouillées.

- Cela peut provoquer un choc électrique.



N'introduisez rien dans les ouvertures d'entrée et de sortie de l'air.

- Quand le ventilateur tourne à haute vitesse, cela peut endommager gravement l'appareil.



N'exposez pas la peau directement à l'air froid pendant une longue période.

- Cela peut être nocif pour votre santé.



Quand quelque chose d'anormal (odeur de brûlé, etc.) se produit, arrêtez le conditionneur d'air et débranchez la fiche d'alimentation ou éteignez l'interrupteur automatique.

- Si l'appareil continue à fonctionner dans une condition anormale, cela peut provoquer un incendie, des dommages, etc. Dans ce cas, consultez votre revendeur.



Les réparations ou les déplacements ne doivent pas être effectués par l'utilisateur.

- Si cela est fait de manière incorrecte, cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, un dommage en faisant tomber l'appareil, des fuites d'eau, etc. Consultez votre revendeur.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Contactez le service technique autorisé pour les réparations ou l'entretien de l'appareil.
- Contactez un installateur pour l'installation de l'appareil.
- Le conditionneur d'air ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sans supervision.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées sans supervision.
- Les jeunes enfants doivent être contrôlés pour éviter qu'ils ne jouent avec cet appareil.
- Si le câble flexible fourni est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par les agents d'assistance du fabricant ou par une personne qualifiée pour éviter les risques.

## ⚠ AVERTISSEMENT

⊘ Quand le filtre à air doit être enlevé, ne touchez pas les parties métalliques de l'unité interne.

- Cela peut provoquer des blessures.
- Elle doit être débranchée du courant.

⊘ Ne nettoyez pas le conditionneur d'air avec de l'eau.

- De l'eau pourrait pénétrer dans l'unité et dégrader l'isolation. Cela peut provoquer un choc électrique.

ⓘ Ventilez bien si l'appareil est utilisé avec un poêle, etc.

- Un manque d'oxygène peut se produire.

ⓘ Quand l'appareil doit être nettoyé, interrompez et éteignez l'interrupteur automatique.

- Cela peut provoquer un choc électrique.

⊘ Ne mettez pas un animal ou une plante là où il/elle serait exposé directement au flux d'air.

- Cela peut endommager la plante ou l'animal.

⊘ Ne laissez pas l'appareil sur un support endommagé.

- L'unité pourrait tomber et provoquer des dommages.

⊘ N'utilisez pas d'insecticide ou de spray inflammable.

- Cela peut provoquer un incendie ou déformer le châssis.

⊘ Ne placez pas un poêle, etc., là où il serait exposé au flux direct de l'air.

- Cela pourrait affecter la combustion.

⊘ Ne montez pas sur l'unité interne/externe et ne mettez rien dessus.

- Vous pourriez tomber ou faire tomber l'objet.

⊘ N'introduisez pas votre doigt ou une tige, etc., dans la grille d'entrée d'air.

- Cela peut provoquer des blessures, un choc électrique à cause de la haute tension.

ⓘ Quand l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une longue période, éteignez l'interrupteur automatique.

- Sinon, de la saleté peut se recueillir et provoquer un incendie.

⊘ N'ouvrez pas la grille d'entrée d'air pendant le fonctionnement.

- Cela peut provoquer des blessures, un choc électrique à cause de la haute tension.

⊘ N'utilisez pas l'appareil pour des fonctions particulières.

- N'utilisez pas ce conditionneur d'air pour préserver des appareils de précision, des aliments, des animaux, des plantes et des objets d'art. Cela pourrait provoquer une détérioration de la qualité

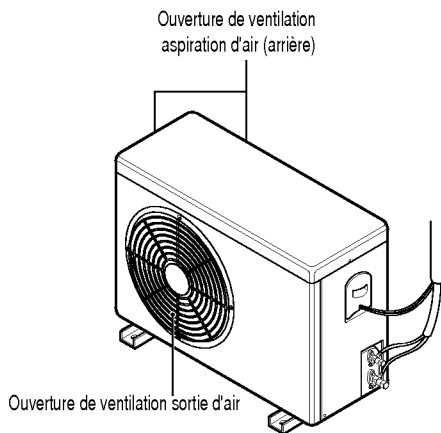
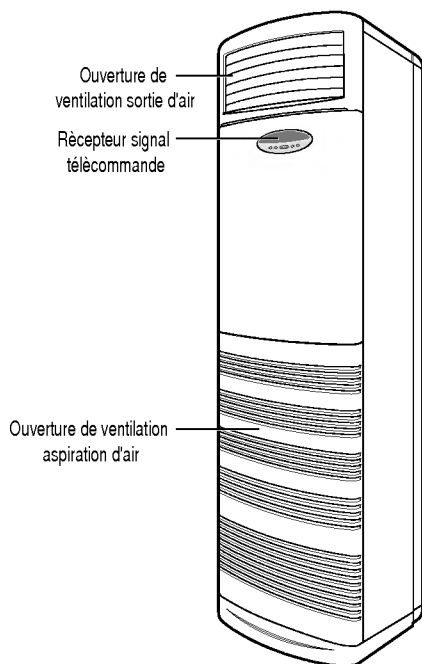
⊘ Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant une longue période en condition d'humidité élevée, par exemple, en laissant ouverte une porte ou une fenêtre.

- Dans le mode refroidissement, si l'appareil fonctionne dans une pièce à humidité élevée (80% RH ou plus) pendant une longue période, l'eau qui se condense dans le conditionneur d'air peut tomber et mouiller les meubles, etc...

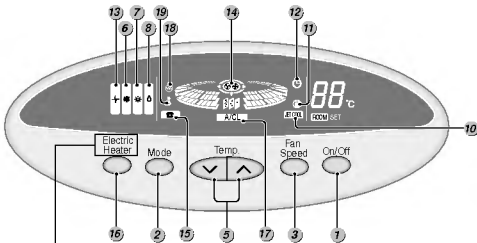
## Fonctions

- 1 Conçu pour la climatisation & le chauffage.
- 2 Efficience Super Energie
- 3 Contrôle Micom
- 4 Fonctionnement silencieux
- 5 Télécommande
- 6 2 vitesses de refroidissement
- 7 Filtre à air amovible
- 8 Filtre anti-bactéries
- 9 Circuit retard 3 minutes
- 10 Fonctionnement Jet Cool
- 11 Economie d'énergie
- 12 Remise en marche automatique
- 13 Système de purification Air Plasma (MODELE HB/ZA)
- 14 Commande à distance numérique (facultatif)

## Spécifications



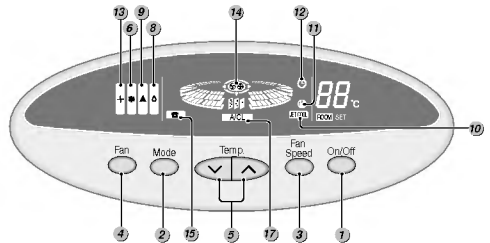
## Caractéristique du module régulateur de fonction



HB MODELE : Air Clearing  
ZA MODELE : Electric Heater

### (Modèle avec Pompe à Chaleur)

- 1 **Touche START/STOP (Marche/Arrêt)**  
L'appareil se met en marche quand vous appuyez sur cette touche et il s'arrête quand vous appuyez de nouveau.
- 2 **Touche de sélection mode fonctionnement**  
Utilisée pour sélectionner le mode de fonctionnement.
- 3 **Sélection vitesse ventilateur interne**  
Utilisée pour sélectionner la vitesse du ventilateur, basse - élevée.
- 4 **Touche fonctionnement ventilateur**  
Utilisée pour faire circuler l'air dans la pièce sans refroidissement.
- 5 **Touches de réglage de la température de la pièce**  
Utilisées pour sélectionner la température de la pièce.
- 6 **Voyant fonctionnement refroidissement**
- 7 **Voyant fonctionnement réchauffement**
- 8 **Voyant fonctionnement Séchage léger**
- 9 **Voyant Fonctionnement Automatique**

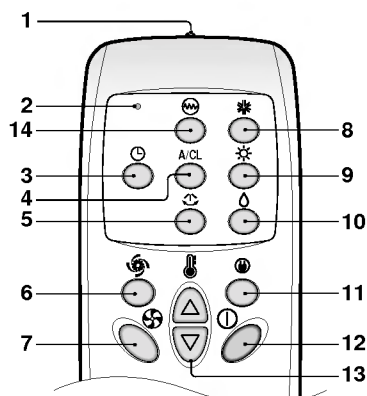


### (Modèle Froid)

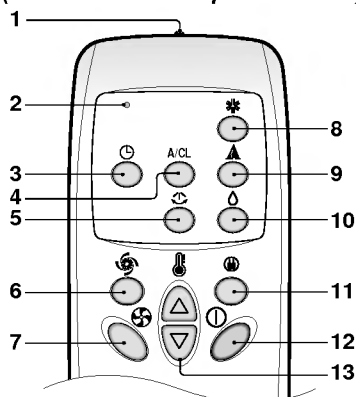
- 10 **Voyant fonctionnement Jet Cool**
- 11 **Voyant fonctionneme Economie d'énergie**
- 12 **Voyant fonctionnement Timer**
- 13 **Voyant fonctionnement ventilateur**
- 14 **Voyant fonctionnement flux d'air automatique (vertical)**
- 15 **Lampe de fonctionnement de telecommande (facultatif)**
- 16 **Voyant Purification Air Plasma (modèle HB)  
Voyant Chauffage Électrique (modèle ZA/ZL)**
- 17 **Voyant fonctionnement Filtre à air (modèle HB/ZA)**
- 18 **Voyant fonctionnement chauffage électrique (facultatif)**
- 19 **Voyant fonctionnement dégivrage.**

La télécommande transmet les signaux au système.

## Dispositifs de la télécommande à distance



(Modèle avec Pompe à Chaleur)



(Modèle Froid)

- 1 Transmetteur de signal**  
Transmet les signaux au climatiseur de type vertical.
- 2 Affichage fonctionnement sur la télécommande**
- 3 Touche réglage Timer**  
Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, le mode change de la manière suivante.  
Réglage Timer (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 heures).  
Si vous sélectionnez 10:00 la fonction Timer est annulée.
- 4 Touche Purification Air Plasma (MODÈLE CA/HA/ZA) - Touche fonctionnement ventilateur (MODÈLE CL/HL/ZL)**
- 5 Touche contrôle direction du flux d'air automatique.**  
Les ouvertures verticales se tournent vers la droite et vers la gauche.
- 6 Touche fonctionnement Jet Cool**
- 7 Touche sélection vitesse ventilateur interne**  
Pour sélectionner la vitesse ventilateur désirée en deux pas (Basse, Élevée)
- 8 Touche Refroidissement ON**
- 9 Touche Chauffage (Modèle avec Pompe à Chaleur) Touche fonctionnement Automatique (Uniquement pour modèle froid)**
- 10 Touche fonctionnement Séchage léger**
- 11 Touche fonctionnement Economie d'énergie**
- 12 Touche Alimentation ON/OFF**  
L'appareil se met en marche quand vous appuyez sur ce bouton et s'arrête quand vous appuyez de nouveau.
- 13 Touches réglage température**
- 14 Touche Chauffage électrique ON/OFF (facultatif)**

La télécommande met toutes les fonctions sur la pointe de vos doigts.

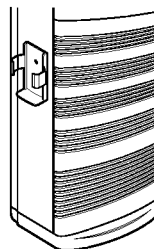
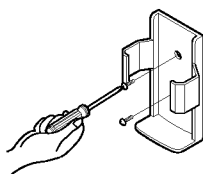
### Utilisation de la télécommande

- Visez le récepteur de signal du climatiseur de type vertical lors du fonctionnement de celui-ci.
- Le signal de la télécommande peut être reçue jusqu'à une distance d'environ 7 mètres.
- Faites attention qu'il n'y ait pas d'obstructions entre la télécommande et le récepteur.
- Ne faites pas tomber la télécommande
- Ne laissez pas la télécommande dans un endroit exposé au rayons du soleil, ou à côté d'un chauffage ou d'une autre source de chaleur.

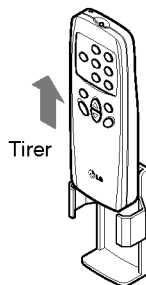
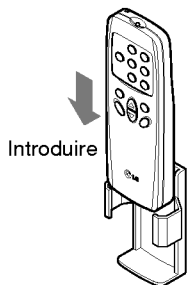
## Préparation de la télécommande

### Comment la monter sur un mur

- 1** Utilisez des vis pour assurer le porte-télécommande sur le mur ou sur le côté de l'unité interne.

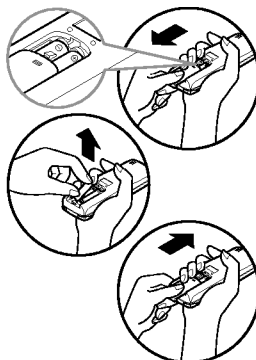


- 2** Pour introduire la télécommande dans le porte-télécommande.



### Comment introduire les piles

- 1** Enlevez le couvercle à l'arrière de la télécommande.  
• Faites glisser le couvercle dans la direction de la flèche.
- 2** Introduisez deux piles.  
• Faites attention que les directions (+) et (-) sont justes.  
• Faites attention que les deux piles sont neuves.
- 3** Remettez en place le couvercle.  
• Faites glisser le couvercle en place.



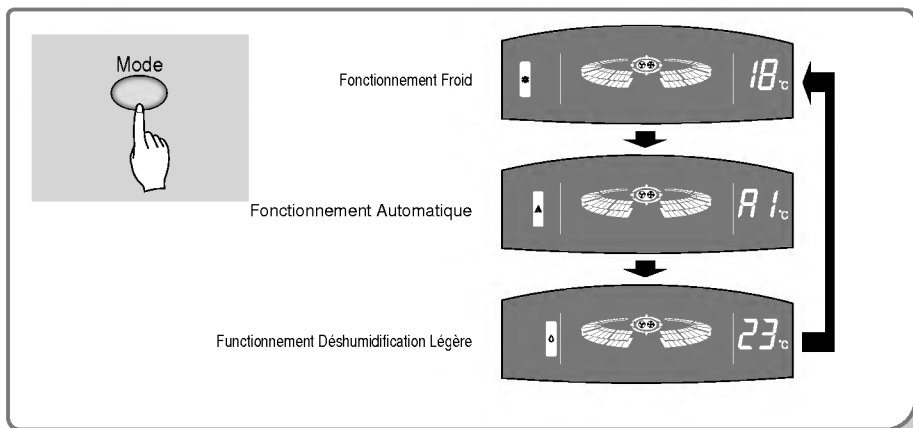
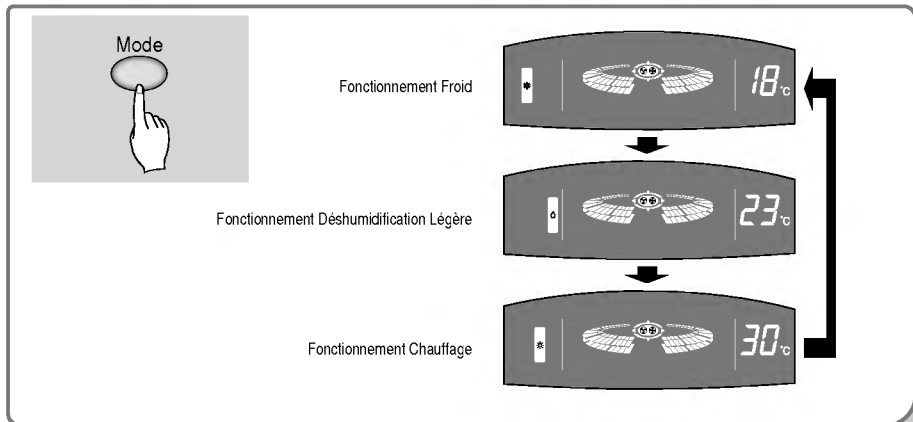
• N'utilisez pas de piles rechargeables ou des piles différentes des piles à sec comme forme, dimensions et performances.

• Remplacez les piles par des nouvelles si la télécommande ne fonctionne pas correctement après une utilisation pendant une longue période de temps.



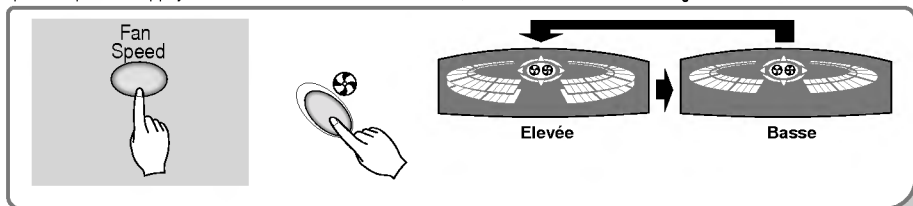
## Comment utiliser la touche mode fonctionnement

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche sélection mode fonctionnement, le mode fonctionnement change dans la direction de la flèche.



## Comment utiliser la touche vitesse du ventilateur

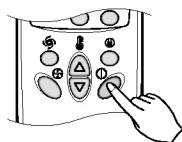
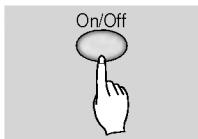
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche vitesse du ventilateur, la vitesse du ventilateur change dans la direction de la flèche.



## Mode fonctionnement refroidissement

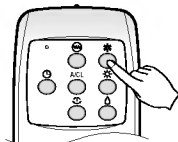
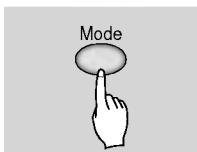
1

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



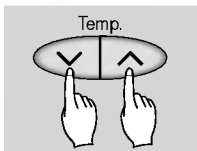
2

Sélectionnez Fonctionnement Refroidissement. Appuyez sur la touche de sélection du mode fonctionnement. Appuyez sur la touche Fonctionnement Refroidissement sur la télécommande.



3

Réglez la température plus basse que la température de la pièce. La température peut être réglée de 1°C entre 16°C-30°C.



Pour augmenter la température  
Pour diminuer la température



4

Quand vous avez terminé le réglage de la température.

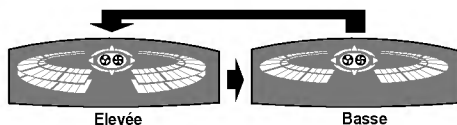
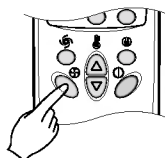


après 4 secondes



5

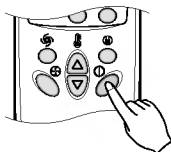
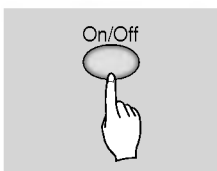
Réglez la vitesse du ventilateur.



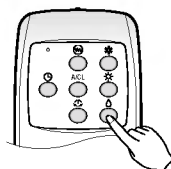
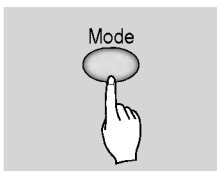
□ Chaque fois que vous appuyez sur la touche Vitesse du ventilateur, le mode vitesse du ventilateur change dans la direction de la flèche.

## Fonctionnement Séchage léger

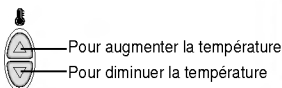
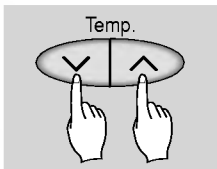
1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



2 Sélectionnez Fonctionnement Séchage léger. Appuyez sur la touche de sélection du mode fonctionnement. Appuyez sur la touche Fonctionnement Séchage léger sur la télécommande.

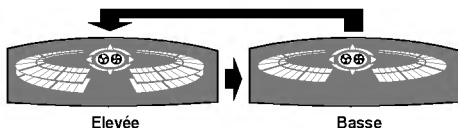
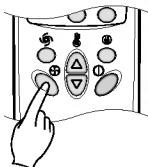


3 Réglez la température plus basse que la température de la pièce. La température peut être réglée de 1°C entre 16°C-30°C.



**Pendant le fonctionnement en Séchage léger**

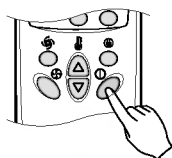
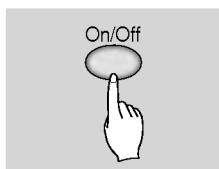
La vitesse du ventilateur interne est automatiquement réglée sur Basse et peut être réglée sur Elevée.



## Fonctionnement Jet Cool

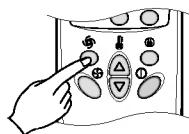
1

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



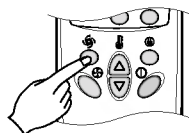
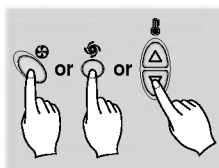
2

Appuyez sur la touche Jet Cool pour faire fonctionner le mode refroidissement rapide et l'unité fonctionnera en mode refroidissement avec une vitesse super-rapide du ventilateur.



3

Pour annuler le mode Jet Cool, appuyez de nouveau sur la touche Jet Cool ou sur la touche vitesse du ventilateur ou sur la touche de réglage de la température de la pièce et l'unité fonctionnera en mode refroidissement avec vitesse élevée du ventilateur.



REMARQUE

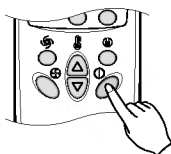
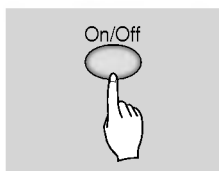
### REMARQUE

- A tout moment pendant la fonction Jet Cool, le conditionneur d'air commence à envoyer un jet d'air froid à très haute vitesse pour régler automatiquement la température de la pièce à 18°C. Elle est surtout utilisée pour refroidir la température de la pièce très rapidement pendant un été chaud.  
En mode pompe de chaleur ou "neuro fuzzy", la fonction JET COOL n'est pas disponible.
- Pour revenir au mode de refroidissement normal, vous devez seulement appuyer sur la touche de sélection du mode, de sélection du volume de flux ou sur la touche de réglage de la température ou bien de nouveau sur la touche JET COOL.

## Mode fonctionnement réchauffement (Modèle de pompe de chauffage seulement)

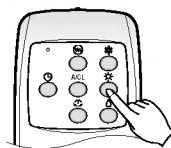
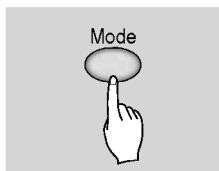
1

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



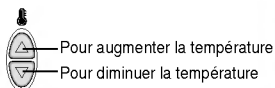
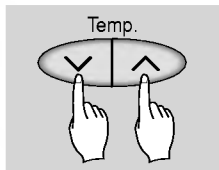
2

Sélectionnez Fonctionnement réchauffement. Appuyez sur la touche de sélection du mode fonctionnement. Appuyez sur la touche Fonctionnement Réchauffement sur la télécommande.



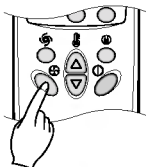
3

Réglez la température plus basse que la température de la pièce. La température peut être réglée de 1°C entre 16°C-30°C.



4

Réglez la vitesse du ventilateur.

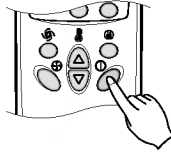
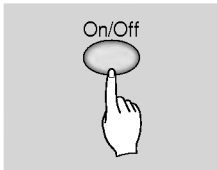


\* Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode vitesse du ventilateur change.

## Mode fonctionnement chauffage électrique (facultatif)

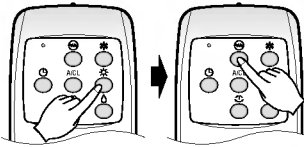
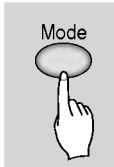
1

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



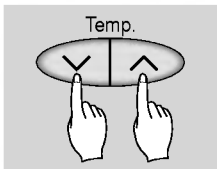
2

Sélectionnez Fonctionnement + E/chauffage. Appuyez sur la touche de sélection du mode fonctionnement. Appuyez sur la touche Fonctionnement Réchauffement sur la télécommande (quand l'appareil est en mode réchauffement).



3

Réglez la température plus basse que la température de la pièce. La température peut être réglée de 1°C entre 16°C-30°C.

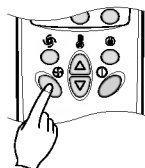


Pour augmenter la température  
Pour diminuer la température



4

Réglez la vitesse du ventilateur.

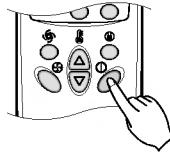
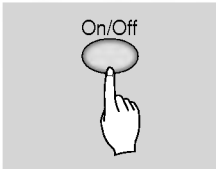


\* Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le mode vitesse du ventilateur change.

## Mode Auto-Opération (Seulement modèle Réfrigérante)

1

Appuyez sur le bouton de START/STOP.

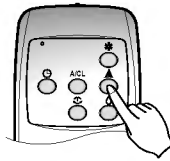
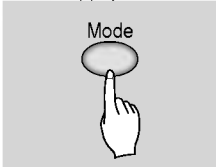


2

Sélectionnez l'Auto-Opération.

Appuyez sur le bouton de la Sélection du Mode d'Opération.

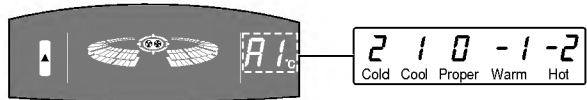
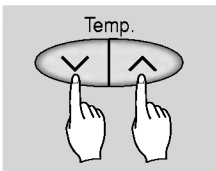
Appuyez sur le bouton de l'Auto-Opération sur la télécommande.



3

Fixez la température plus haute que la température ambiante.

La température peut être fixée dans une étendue de -2-2°C par le niveau 1.



(Cette indication se déplacera à l'état d'affichage de l'Auto-Mode initial dans 4 secondes.)



Pour élever la température (Quand vous sentez trop frais ou froid).

Pour baisser la température (Quand vous sentez trop chaleureux ou chaud).

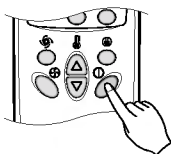
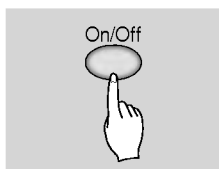
### Pendant l'Auto-Opération

- Il est impossible d'opérer la vitesse de ventilateur intérieur puisque l'espace est déjà conditionné en meilleur état par la règle de Flou.

## Mode Economie d'énergie (uniquement enb fonctionnement refroidissement)

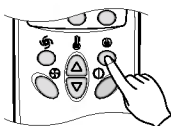
1

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



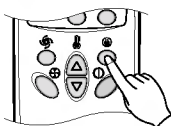
2

Sélectionnez le mode Economie d'énergie.  
Vous pouvez sélectionner cette fonction pendant le fonctionnement  
Refroidissement/Automatique/Séchage léger.



3

Pour annuler le mode Economie d'énergie, appuyez de nouveau sur la touche Economie d'énergie et  
l'unité fonctionnera en mode Refroidissement/Automatique/Séchage léger.

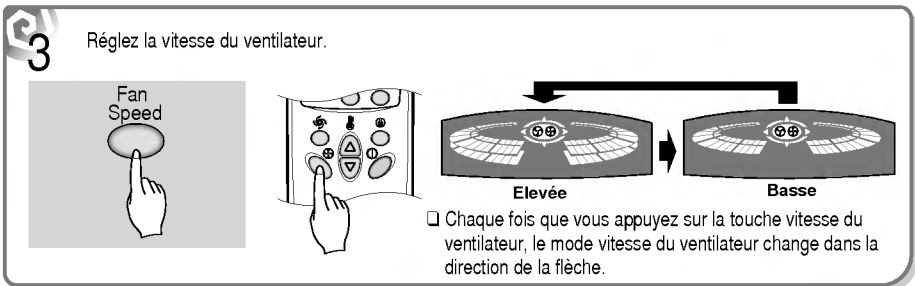
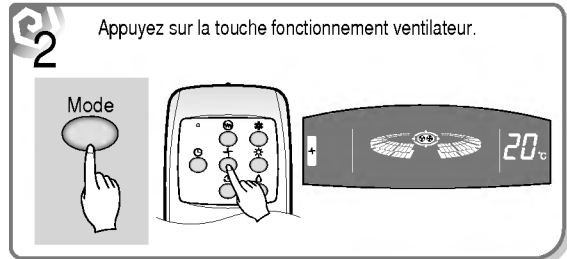
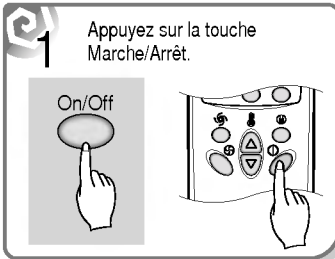


### **Remise en marche automatique**

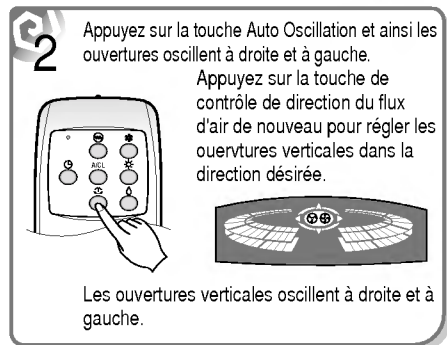
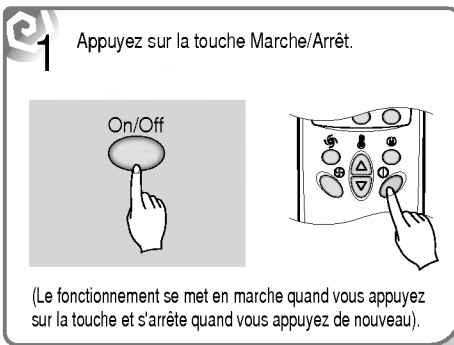
En cas de retour de courant après une interruption, le fonctionnement Remise en marche automatique est la fonction qui remet automatiquement les procédures dans les conditions précédentes de fonctionnement.



## Mode fonctionnement ventilateur (MODELE CL/HL/ZL)



## Procédure de direction du flux d'air



### REMARQUE

Utilisez toujours la télécommande pour régler la direction du flux à droite/gauche, en déplaçant manuellement les ouvertures de direction vous pouvez changer le conditionneur d'air.

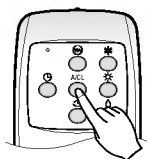
### Contrôle direction verticale flux d'air

Régler manuellement la direction verticale du flux d'air en déplaçant manuellement les ouvertures horizontales.

## Procédure de fonctionnement de Purification Air Plasma (MODELE HB/ZA)

### 1 Purification de l'air uniquement

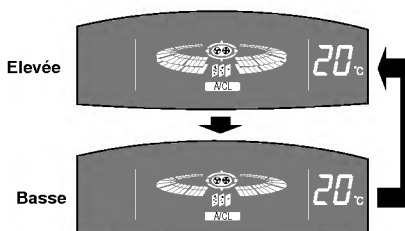
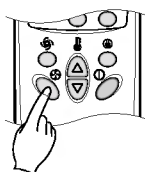
1 Appuyez sur la touche Marche/Arrêt du fonctionnement de Purification Air Plasma.



(MODELE SEULEMENT HB)

(Le fonctionnement se met en marche quand vous appuyez sur la touche et s'arrête quand vous appuyez de nouveau).

2 Sélectionnez la vitesse du ventilateur.  
L'affichage montre au début la condition de vitesse basse.



• Vous pouvez faire fonctionner la Purification Air Plasma quand l'unité est en fonctionnement refroidissement, réchauffement, séchage léger ou automatique.

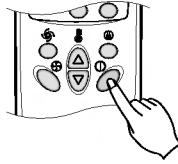
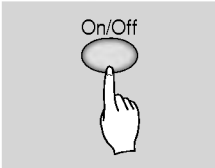
### 2 Fonctionnement purification de l'air avec refroidissement ou tout autre fonctionnement

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.
2. Sélectionnez le mode de fonctionnement désiré.
3. Appuyez sur la touche Fonctionnement Purification Air Plasma Marche/Arrêt.
4. Réglez la vitesse du ventilateur.

## Procédure de réglage du Timer (Réglage Timer ou Annule)

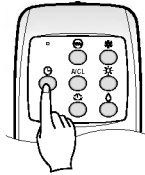
1

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.



2

Appuyez sur la touche Timer.



• Si vous appuyez sur la touche, le timer sélectionné s'affiche ainsi:

1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 7 → 0

• Si vous sélectionnez 0, la fonction Timer est annulée.

3

Quand vous avez terminé le réglage du Timer, le voyant du Timer s'allume.

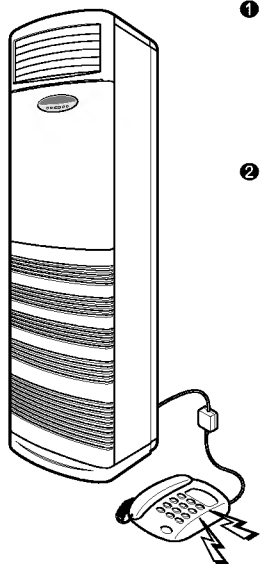


4

Pendant le fonctionnement du Timer, si vous appuyez sur la touche Timer, le temps restant s'affiche.

## Fonction commande à distance numérique (facultatif)

La fonction MARCHE/ARRET peut être choisie par appel téléphonique.



① Veuillez appuyer sur le numéro de téléphone en relation avec ce produit

- Après laisser sonner 5 fois, la télécommande est disponible.
- Mode de fonctionnement, le vibreur fait bip-bip deux fois.
- Sur le mode stop, il bip une fois

② Après avoir entendu un bruit de bip, entrez le mot de passe.

Si vous désirez le tourner sur " MARCHE"

- Après avoir biper une fois, entrez le mot de passe et la touche "MARCHE" (7,8) et cela fonctionnera après avoir sonner deux fois.

Si vous voulez le tourner sur "ARRET"

- Après avoir sonné deux fois, entrez le mot de passe et la touche "ARRET" (7,9) et cela s'arrêtera après une sonnerie.

※ Si ce n'est pas entré normalement, cela sonne quatre fois

### Référence

- L'exécution du réglage par commande à distance numérique nécessite au moins 5 sonneries téléphoniques.
- Si vous décrochez le récepteur avant la 5ème sonnerie, le réglage par commande à distance numérique s'annule.
- Appuyez sur la touche dans les 10 secondes suivant la 5ème sonnerie sinon, la fonction de réglage s'annulera.
- Après 5 sonneries, appuyez sur le bouton dans les 10 secondes, sinon cette fonction est annulée.
- Le signal d'entrée est composé de 5 chiffres.


### A A B B

Fonctionnement MARCHE/ARRET, signal MARCHE 78. ARRET 79

Mot de passe. (00~99)

Pas performé, si le produit d'utilisation est relié à un téléphone à touches.

※ Lampe de fonctionnement de télécommande (  ) sur un panneau d'affichage.



Si fonctionne par télécommande affiche la lampe de fonctionnement de télécommande (  ) sur le panneau d'affichage.

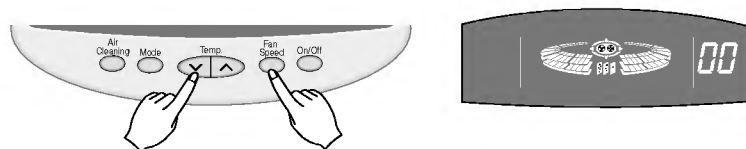
Si vous commandez l'appareil à l'aide du dispositif de commande principal ou avec la télécommande de la fonction de commande à distance, éteignez alors le témoin de commande à distance situé sur le tableau de commande.

## Identification et changement de mot de passe

1

Identification du mot de passe.





- Appuyez (  ) et (  ) relâchez pendant 3 secondes simultanément.

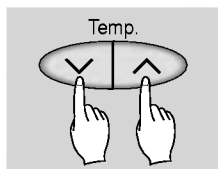




Puis appuyez sur le mot de passe actuel. (le mot de passe actuel est programmé 00)

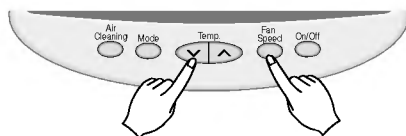
2



Changement du mot de passe

- Appuyez (  ) et (  ) relâchez pendant 3 secondes simultanément  
Changement de votre mot de passe en appuyant (  ) ou (  ) en relâchant.



- Appuyez (  ) et (  ) relâchez pour 3 secondes simultanément, le mot de passe est sauvegardé.



- ※ Après avoir changer le mot de passe, si vous n'appuyez pas (  ) et (  ) ne relâchez pas pendant 3 secondes simultanément, le mot de passe changé n'est pas disponible et le mot de passe précédent est sauvegardé.

ATTENTION: Avant d'effectuer tout entretien, aérez le système.

## Pendant la saison

### Nettoyage des filtres à air Recommandé environ toutes les deux semaines.

- 1 Enlevez le filtre à air.  
Prenez en main la languette et tirez vers l'avant pour enlever le filtre.
- 2 Nettoyez
  - Pour enlever la saleté qui a adhéré aux filtres, utilisez un aspirateur ou lavez-les dans de l'eau et séchez-le dans un shade.
  - Réintroduisez les filtres dans leur position.

### Nettoyage du conditionneur d'air

- Ne le lavez pas avec de l'eau
- Nettoyez-le avec un chiffon souple et sec.

### Nettoyage du filtre à air. Recommandé environ tous les trois mois.

- 1 Enlevez le filtre à air.
  - Prenez en main la languette et tirez vers l'avant pour enlever le filtre à air.
- 2 Nettoyez
  - Plongez le filtre à air dans une solution d'eau et de détergent pendant 20-30 minutes et séchez-le dans un shade.
  - Remettez en place le filtre à air.

### N'utilisez jamais les choses suivantes :

- De l'eau plus chaude que 40°C. Elle peut déformer et/ou décolorer.
- Des substances volatiles. Elles peuvent endommager les surfaces du conditionneur d'air.

## Quand le conditionneur d'air n'est pas utilisé pendant une longue période

### A la fin de la saison

- 1 Faites fonctionner le conditionneur d'air aux réglages suivants pendant 2-3 heures.
  - Type de fonctionnement : Refroidissement
  - Réglage de température : 30°C
 Cela sèche les mécanismes internes.
- 2 Enlevez les piles de la télécommande.
- 3 Eteignez l'interrupteur automatique.

### ATTENTION

Eteignez l'interrupteur automatique quand vous ne devez pas utiliser le conditionneur d'air pendant une longue période. De la saleté peut se recueillir et provoquer un incendie.

### Au début de la saison

- 1 Nettoyez les filtres à air, puis faites fonctionner le conditionneur d'air.
- 2 Faites attention que rien ne bloque les ouvertures de ventilation de sortie et d'aspiration.

## Astuces de fonctionnement

### Ne refroidissez pas trop la pièce.

Cela est mauvais pour votre santé et consomme beaucoup de courant.

### Faites attention que les portes et les fenêtres soient fermées.

Eviter d'ouvrir trop souvent les portes et les fenêtres pour conserver l'air froid dans la pièce.

### Fermez les rideaux.

Ne laissez pas entrer la lumière solaire dans la pièce quand le conditionneur d'air est en marche.

### Nettoyez régulièrement les filtres à air.

Des filtres à air bloqués réduisent le flux de l'air, le refroidissement et les effets de déshumidification. Nettoyez-les au moins toutes les deux semaines.

### Conservez une température uniforme de la pièce.

Réglez la direction horizontale et verticale du flux d'air pour assurer une température uniforme dans la pièce.

### Ventilez la pièce de temps en temps.

Les fenêtres devant rester fermées, c'est une bonne idée de les ouvrir et de ventiler la pièce, puis de les refermer de nouveau.

Contrôlez les points suivants avant d'appeler le service assistance... Si le problème persiste, contactez votre revendeur ou le service assistance.

Problème	Explication	Voir page
L'appareil ne marche pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avez-vous fait une erreur dans le fonctionnement du timer?</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le fusible a sauté ou l'interrupteur automatique s'est déclenché?</li> <li>• Le commutateur d'alimentation est sur OFF?</li> <li>• L'unité est au début du fonctionnement de réchauffement? Si oui, Hot-start est activé?</li> <li>• L'unité est en situation d'élimination du givre? Si oui, attendez que le dégivrage se termine.</li> </ul>	-
La pièce a une odeur particulière.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôlez qu'il n'y ait pas d'odeur d'humidité provenant des murs, des tapis, des meubles ou de vêtements dans la pièce.</li> </ul>	-
Il semble que la condensation cule depuis le conditionneur d'air.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La condensation se forme quand le flux d'air depuis le conditionneur d'air refroidit l'air chaud de la pièce.</li> </ul>	-
Le conditionneur d'air ne fonctionne pas pendant environ 3 minutes quand il se remet en marche.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• C'est le système de protection du conditionneur d'air.</li> <li>• Attendez environ 3 minutes et le fonctionnement reprend.</li> <li>• Si le flux d'air commence avant que la température devienne chaude, cela provoque un effet de refroidissement non désiré. Pour éviter cela, le flux d'air ne commencera pas avant qu'il ne soit suffisamment chaud.</li> </ul>	
L'appareil ne refroidit ou ne réchauffe pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le filtre à air est-il sale? Voir les instructions de nettoyage.</li> </ul>	22
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La pièce a été très chaude quand le conditionneur d'air a été allumé pour la première fois. Laissez-lui le temps de refroidir.</li> </ul>	-
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La température a-t-elle été mal réglée?</li> <li>• Les ouvertures de ventilation d'entrée et de sortie d'air sont-elles bloquées?</li> </ul>	-
Le conditionneur d'air est bruyant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un bruit comme de l'eau qui coule. -C'est le bruit du Fréon qui coule dans le conditionneur d'air.</li> <li>• Un bruit comme de l'air comprimé relâché dans l'atmosphère. -C'est le bruit de l'eau de déshumidification qui avance dans le conditionneur d'air.</li> </ul>	-
L'affichage de la télécommande est faible ou n'affiche rien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les piles sont-elles terminées?</li> <li>• Les piles ont-elles été introduites dans le mauvais sens (+) et (-)?</li> </ul>	8

#### REMARQUE

**RÉSISTANT A L'EAU:** L'unité externe de l'appareil est RÉSISTANT A L'EAU.

L'unité interne n'est pas résistante à l'eau et ne doit pas être exposée à un excès d'eau.

## REMARQUE

Dotted lines for writing notes.



